



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

29. Dezember 2009

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 25. DEZEMBER 2009

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 25. Dezember 2009 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) ging aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 1,7 Mrd EUR auf 159,4 Mrd EUR zurück.

#### Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
23. Dezember 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	3,3 Mrd CHF	-
23. Dezember 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von 14 Tagen	-	2,7 Mrd CHF
23. Dezember 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sechs Tagen	7,6 Mrd USD	-
23. Dezember 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 15 Tagen	-	5,5 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) verringerten sich um 0,5 Mrd EUR auf 301 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 9,7 Mrd EUR auf 807,2 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 21,1 Mrd EUR auf 125,7 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 22 Mrd EUR auf 564,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 23. Dezember 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 52,9 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 58,6 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 164,1 Mrd EUR (gegenüber 136,5 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 25. Dezember 2009 um 0,8 Mrd EUR auf 28,5 Mrd EUR.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 48,2 Mrd EUR auf 204,6 Mrd EUR.

## Sonstiges

Es ist anzumerken, dass die Position **Forderungen an den IWF** (Aktiva 2.1) im konsolidierten Ausweis des Eurosystems zum 18. Dezember 2009 (veröffentlicht am 22. Dezember 2009) einen Betrag in Höhe von 61 634 Mio EUR anstatt 62 257 Mio EUR hätte ausweisen sollen; die Position **Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets** (Passiva 6) hätte auf 46 768 Mio EUR und nicht auf 47 391 Mio EUR lauten sollen.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>238.147</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>807.191</b>	<b>9.689</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>191.909</b>	<b>438</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>368.683</b>	<b>-20.628</b>
2.1 Forderungen an den IWF	61.354	-279	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	204.594	-48.231
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	130.554	717	2.2 Einlagefazilität	164.088	27.611
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>31.708</b>	<b>-1.551</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>15.696</b>	<b>-37</b>	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	15.696	-37	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	-9
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>330</b>	<b>38</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>728.584</b>	<b>5.649</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	59.221	5.647	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>133.760</b>	<b>20.464</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	669.296	8	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	125.693	21.122
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.067	-658
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>46.459</b>	<b>-310</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	40	-6	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.703</b>	<b>393</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	27	-1	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>9.567</b>	<b>223</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>25.765</b>	<b>1.012</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.567	223
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>329.546</b>	<b>325</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	28.504	826			
7.2 Sonstige Wertpapiere	301.042	-501			
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>36.188</b>	<b>5</b>			

			<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>50.906</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>254.921</b>	<b>4.894</b>			
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>166.647</b>	<b>866</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>192.254</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.852.463</b>	<b>10.734</b>			
			<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>72.964</b>	<b>1</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.852.463</b>	<b>10.734</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html)